



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

mardi

dinsdag

28-11-2006

28-11-2006

Après-midi

Namiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Mme Inga Verhaert au ministre de la	1
Coopération au Développement sur "la note de	
politique en matière de médecine reproductive et	
sexuelle" (n° 13121)	
- Mme Hilde Vautmans au ministre de la	1
Coopération au Développement sur "la note de	
politique en matière de droits reproductifs et	
sexuels" (n° 13243)	
<i>Orateurs: Inga Verhaert, Hilde Vautmans,</i>	
<i>Armand De Decker, ministre de la</i>	
<i>Coopération au Développement</i>	
Question de M. François-Xavier de Donnea au	4
ministre de la Coopération au Développement sur	
"les enfants soldats au Congo" (n° 12643)	
<i>Orateurs: François-Xavier de Donnea,</i>	
<i>Armand De Decker, ministre de la</i>	
<i>Coopération au Développement</i>	

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- mevrouw Inga Verhaert aan de minister van	1
Ontwikkelingssamenwerking over "de beleidsnota	
inzake seksuele en reproductieve	
geneeskunde" (nr. 13121)	
- mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van	1
Ontwikkelingssamenwerking over "de beleidsnota	
inzake seksuele en reproductieve	
rechten" (nr. 13243)	
<i>Sprekers: Inga Verhaert, Hilde Vautmans,</i>	
<i>Armand De Decker, minister van</i>	
<i>Ontwikkelingssamenwerking</i>	
Vraag van de heer François-Xavier de Donnea	4
aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking	
over "de kindsoldaten in Congo" (nr. 12643)	
<i>Sprekers: François-Xavier de Donnea,</i>	
<i>Armand De Decker, minister van</i>	
<i>Ontwikkelingssamenwerking</i>	

COMMISSION DES RELATIONS
EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN

du

van

MARDI 28 NOVEMBRE 2006

DINSDAG 28 NOVEMBER 2006

Après-midi

Namiddag

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 16.38 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Hendrik Daems.

Le développement des questions et interpellations commence à 16.38 heures. La réunion est présidée par M. Hendrik Daems.

De **voorzitter**: Vraag nr. 13075 van de heer Van der Maelen is omgezet in een schriftelijke vraag.

01 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Inga Verhaert aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de beleidsnota inzake seksuele en reproductieve geneeskunde" (nr. 13121)

- mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de beleidsnota inzake seksuele en reproductieve rechten" (nr. 13243)

01 **Questions jointes de**

- Mme Inga Verhaert au ministre de la Coopération au Développement sur "la note de politique en matière de médecine reproductive et sexuelle" (n° 13121)

- Mme Hilde Vautmans au ministre de la Coopération au Développement sur "la note de politique en matière de droits reproductifs et sexuels" (n° 13243)

01.01 **Inga Verhaert** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, dit onderwerp is reeds gedeeltelijk aan bod gekomen.

Op 8 maart hebben wij hier aan u de vraag gesteld hoe het verder zou gaan met de opvolging van een resolutie die wij hier nagenoeg unaniem hebben goedgekeurd in 2005.

U hebt ons toen gezegd dat de beleidsnota waarvan sprake en die de uitvoering moet geven aan de resolutie dit najaar zou worden uitgewerkt en zou worden gepresenteerd aan het Parlement. Wij zijn nu bijna aan het einde van het najaar. Ik ben dus zo vrij om daarop even terug te komen.

Ik wil u even in herinnering brengen dat de resolutie SRHR vier punten bepleitte.

Ten eerste bepleitte ze dat gender in al onze ontwikkelingssamenwerking, dat is grotendeels reeds zo, een transversaal thema zou zijn.

Ten tweede bepleitte ze dat er meer middelen en aandacht zou gaan naar die Belgische actoren die knowhow en expertise hebben. Ik denk bijvoorbeeld aan Peter Piot en Marleen Temmerman.

Er stond ook in dat er een universele toegang moest komen in onze achttien partnerlanden tot SRHR.

01.01 **Inga Verhaert** (sp.a-spirit):

Le Parlement a adopté à la quasi-unanimité, en 2005, une résolution relative aux droits sexuels et reproductifs et aux soins de santé. La résolution demandait de faire du « genre » un thème transversal de la Coopération au développement, d'accorder davantage de moyens et d'importance aux experts belges et de permettre un accès universel aux droits sexuels et reproductifs et aux soins de santé dans les 18 pays partenaires. Enfin, une demande a été faite en faveur d'une note de politique générale visant à promouvoir largement notre position en la matière, y compris dans nos ambassades à l'étranger.

Le 8 mars dernier, le ministre a déclaré que la note de politique générale serait présentée au Parlement à l'automne. La

Ten slotte bepleitte ze dat er een beleidsnota zou worden geschreven die onze visie en politiek over die Sexual and Reproductive Health Care and Rights breed zou uitdragen, dus ook bij onze ambassades in het buitenland.

Mijnheer de minister, ik heb u er ook reeds op gewezen dat de resolutie waarvan ik eerder sprak en die wij hier over de partijgrenzen heen hebben goedgekeurd, ook heeft gediend als model voor een European leaders text, die is rondgedragen door het forum waarover collega Vautmans eerder sprak. Het zou dus een beetje raar zijn mocht België, als initiatiefnemer van die zaak, zelf in gebreke blijven bij de uitvoering. Ik hoop dat er nu inderdaad een beleidsnota komt, die ook breed wordt uitgedragen.

01.02 Hilde Vautmans (VLD): Mijnheer de minister, collega Verhaert en ik hebben u op 8 maart bewogen tot iets wat u toen niet echt van plan was. Ik herinner mij dat debat nog zeer levendig. Wij hebben toen heel goed gediscussieerd en we waren ook heel blij met uw belofte.

Ik kom net terug van Bangkok. We hebben daar een Bangkok Statement goedgekeurd. Ik zal u dat opsturen en vermelden wat ons land daarmee kan doen. Landen maken echt wel werk van seksuele en reproductieve gezondheid. Wij hebben in Bangkok heel wat speeche gehoord. Ik herinner mij een vrouw op het spreekgestoelte die zei: "Eigenlijk zou er niemand in de wereld moeten sterven door seks of door een gebrek aan informatie of door een gebrek aan condooms."

Ik denk dat we voort werk moeten maken van een aparte beleidsnota. Samen met collega Verhaert stel ik weer een aantal vragen. Wij beloven dat wij u lastig zullen blijven vallen, mijnheer de minister, tot we die aparte beleidsnota hier krijgen. Ik zal op dat punt niet toegeven, al moet ik u tot het einde van de legislatuur elke week hierheen halen.

01.03 Minister Armand De Decker: Ik ken u goed genoeg om u te geloven.

01.04 Hilde Vautmans (VLD): Ik zou erop willen aandringen dat u er echt werk van maakt.

Ik heb in Bangkok hierover wat opmerkingen gemaakt in de Europese vergaderingen. Misschien is de term niet zo goed gekozen. Het is een gedrocht om uit te spreken: seksuele en reproductieve gezondheid. Misschien kunnen we in ons land eens nadenken over een betere, meer begrijpelijke verwoording, die het iets meer toegankelijk maakt. Als men aan mensen uitlegt wat het eigenlijk inhoudt, staat iedereen erachter.

Mijnheer de minister, wanneer mag de voorzitter het debat over de beleidsnota Seksuele en Reproductieve Gezondheid met u plannen?

01.05 Minister Armand De Decker: Mijnheer de voorzitter, de seksuele en reproductieve geneeskunde is een van de belangrijkste onderdelen van het Belgisch gezondheidsbeleid inzake ontwikkelingssamenwerking. In het antwoord dat mijn diensten

résolution ayant servi de modèle pour un *European leaders text*, il serait étrange que la Belgique, en tant qu'auteur de l'initiative, ne satisfasse pas à ses obligations en ce qui concerne la mise en œuvre.

Quand la note de politique générale sera-t-elle prête?

01.02 Hilde Vautmans (VLD): Je me souviens parfaitement de la promesse formulée par le ministre le 8 mars, parce qu'elle m'avait particulièrement réjouie. Je rentre de Bangkok, où nous avons adopté le *Bangkok Statement*. Je communiquerai ce document au ministre et préciserai quelle suite notre pays peut y réserver. À Bangkok, il est en tout cas apparu que plusieurs pays prennent à cœur la santé sexuelle et reproductive.

Le ministre doit finaliser sa note de politique générale.

01.04 Hilde Vautmans (VLD): Peut-être faudrait-il réfléchir à une autre formulation, plus accessible. Lorsque l'on explique ce qu'il convient d'entendre précisément par la santé sexuelle et reproductive, on obtient l'adhésion de tous. Quand le débat sur la note de politique générale pourrait-il avoir lieu?

01.05 Armand De Decker, ministre: La médecine sexuelle et reproductive constitue l'un des principaux aspects de la politique

hebben voorbereid, legt men daar onvoldoende de klemtoon op. Het is evenwel de werkelijkheid. We doen heel veel in die sector.

Aan de administratie werd opdracht gegeven een beleidsnota inzake seksuele en reproductieve gezondheid en rechten uit te werken. De administratie heeft met de verschillende Belgische actoren die actief zijn inzake ontwikkelingssamenwerking zoals DGOS, ngo's, universiteiten, het Tropisch Instituut van Geneeskunde in Antwerpen, afgesproken om deze nota op te stellen.

Daar de wet op de internationale samenwerking van mei 1999 voorschrijft dat de reproductieve gezondheidszorg als deel van de basisgezondheidszorg een prioritaire sector is van de Belgische internationale samenwerking, waarvoor een strategienota diende uitgewerkt te worden, werd de reproductieve gezondheidszorg inderdaad opgenomen in de strategienota Basisgezondheidszorg die werd opgesteld in 2002 en geëvalueerd in 2005.

Er werd gewacht op de conclusies van de evaluatie van 2006 om de lessen die hieruit werden getrokken te kunnen opnemen in de beleidsnota inzake seksuele en reproductieve gezondheid en rechten. Deze beleidsnota dient eveneens rekening te houden met de strategienota Kinderrechten die op dit ogenblik wordt opgesteld als gevolg van de amendering van de wet van 1999 waardoor kinderrechten als nieuw prioritair thema van de Belgische ontwikkelingssamenwerking werd ingeschreven. In deze laatste strategienota worden immers ook de seksuele en reproductieve rechten van jongens en meisjes tot 19 jaar opgenomen.

Rekening houdende met voornoemde gegevens, zal ik de beleidsnota inzake seksuele en reproductieve gezondheid in de loop van het eerste trimester van 2007 voorleggen. Het kan niet vroeger.

De **voorzitter**: Ik zal een commissie bijeenroepen.

01.06 Minister **Armand De Decker**: Er rest nog een maand. Tijdens die maand zal ik echter slechts tien dagen in België zijn.

De **voorzitter**: Mijnheer de minister, wij wachten heel even op de heer de Donnea voor zijn vraag. Tussen Kerst en Nieuwjaar roep ik geen commissie bijeen.

01.07 **Inga Verhaert** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, wij zullen wachten op wat komt. Het zal niet meer voor mij zijn. Er is echter een batterij andere mensen die het dossier zullen volgen.

01.08 **Hilde Vautmans** (VLD): Mijnheer de minister, ik wacht op het verslag om te reageren. Er zijn heel wat ngo's die het dossier volgen. Ik betreur dus dat u de deadline niet hebt gehaald. Ik zou willen vragen om de volgende deadline wel te halen en om ons de nota dan tenminste in het begin van het trimester te bezorgen. U weet ook dat de verkiezingen voor de deur staan. Het Parlement wordt altijd op tijd ontbonden. Wij moeten de evaluatie dus echt nog kunnen maken. Niemand weet immers wat de volgende legislatuur brengt en het is een te belangrijk thema. Nu wij u voor het dossier hebben gewonnen, zouden wij graag nog met u erover discussiëren.

de santé menée dans le cadre de la coopération belge au développement.

L'administration a été chargée d'élaborer une note de politique concernant la santé sexuelle et reproductive et les droits connexes et a conclu des accords à cette fin avec les différents acteurs.

En conséquence de la loi de mai 1999, les soins de santé reproductifs ont été intégrés au titre de secteur prioritaire dans la note stratégique « Soins de santé primaires » de 2002, qui a été évaluée en 2005.

Pour la note stratégique relative à la santé sexuelle et reproductive et aux droits connexes, on a attendu l'évaluation de 2006. Cette note doit également tenir compte de la note stratégique « Droits de l'enfant » - un nouveau thème prioritaire - qui est en cours d'élaboration et qui intègre les droits sexuels et reproductifs des jeunes jusqu'à l'âge de 19 ans. Je ne pourrai donc vous soumettre la note de politique qu'au premier trimestre de 2007.

01.07 **Inga Verhaert** (sp.a-spirit): Nous attendrons. D'autres personnes suivront le dossier.

01.08 **Hilde Vautmans** (VLD): J'attends le rapport avant de réagir. Compte tenu du fait que de nombreuses ONG souhaitent suivre ce dossier, je regrette que le ministre n'ait pu respecter les échéances fixées. Je lui demande de communiquer la note au début du trimestre, parce que nous entrons bientôt en période électorale. Nous devons pourtant être en mesure de procéder à une

évaluation à propos de ce thème important.

01.09 **Minister Armand De Decker:** U wilt het antwoord van de Executieve zelf opstellen?

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

02 **Question de M. François-Xavier de Donnea au ministre de la Coopération au Développement sur "les enfants soldats au Congo" (n° 12643)**

02 **Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de kindsoldaten in Congo" (nr. 12643)**

02.01 **François-Xavier de Donnea (MR):** Monsieur le ministre, pour parler de choses plus sérieuses que du printemps, j'ai prêté énormément d'intérêt au compte rendu d'un rapport d'Amnesty International, paru le 11 octobre dernier, sur le sort des enfants soldats au Congo.

Vous savez mieux que quiconque qu'à l'occasion du conflit qui a bouleversé le Congo pendant de nombreuses années depuis 1994-1995, près de 30.000 enfants ont été mobilisés par les différents belligérants. D'après Amnesty International – je n'ai pu vérifier les chiffres moi-même –, 10 à 11.000 enfants ou adolescents seraient toujours dans l'orbite de militaires réguliers de l'armée nationale congolaise ou dans les rangs (parfois détenus en otage pour ce qui concerne les filles) de bandes de rebelles ou de militaires irréguliers qui sévissent encore notamment en Iturie.

La question se pose de savoir ce que nous pouvons faire tant au niveau de l'Union européenne que de la Belgique pour la réinsertion des enfants soldats au Congo, qu'il s'agisse d'enfants portant réellement les armes ou de jeunes filles embrigadées de force.

Quelle a été jusqu'à présent l'action de la Belgique? Quel bilan en tirez-vous? Le cas échéant, quelles sont les mesures que vous proposez pour rendre les efforts plus efficaces? Dans quel délai seront-elles mises en œuvre?

Parmi ces enfants, il y a évidemment des adolescents qui seront très difficiles à réinsérer dans des circuits scolaires normaux. Il est donc probable que, si les plus jeunes pourront se réinsérer dans des circuits scolaires normaux ou parallèles, les adolescents qui ont porté des armes et vécu dans l'orbite des militaires pendant des années seront difficilement reclassables dans des écoles traditionnelles. Pour ceux-là, peut-être faudrait-il envisager carrément des programmes de mise au travail et les encadrer soit avec des sous-officiers ou des officiers mobilisés, soit encore avec du personnel civil qui serait recruté à cet effet.

Voilà, monsieur le ministre, la portée de mes questions et de mes commentaires.

02.02 **Armand De Decker, ministre:** Monsieur de Donnea, vous avez raison d'interroger sur un sujet aussi grave et aussi préoccupant, non seulement au Congo mais dans toute la région.

02.01 **François-Xavier de Donnea (MR):** Volgens Amnesty International zouden zo'n tien- à elfduizend kindsoldaten rond het Congolese nationale leger hangen of bij rebellengroepen behoren. De troepen zouden ook meisjes gegijzeld houden.

Wat kunnen wij, zowel op het niveau van de Europese Unie als op Belgisch niveau, doen om die kinderen te re-integreren in de samenleving?

Wat heeft België ondernomen? Wat zijn de positieve en de negatieve punten? Welke maatregelen zou u voorstellen om de inspanningen doeltreffender te maken? Binnen welke termijn zullen ze in praktijk worden gebracht?

Misschien moet, voor jongeren die niet in het gewone onderwijscircuit kunnen worden ingeschakeld, worden gedacht aan tewerkstellingsprogramma's begeleid door militairen of door daartoe in dienst genomen burgers?

02.02 **Minister Armand De Decker:** Die zorgwekkende en onduldbare toestand doet zich ook elders in de regio voor, zoals in

Je me suis rendu dans le nord de l'Ouganda où la 'Lord's Resistance Army' a comme caractéristique et comme principale activité d'enlever les enfants, de transformer les garçons en enfants soldats et les filles en esclaves sexuelles. Je logeais à Gulu, dans le nord de l'Ouganda et j'allais voir les camps de l'UNICEF qui accueillent les enfants de la région pour qu'ils dorment à l'abri. Tous les soirs, des milliers d'enfants font jusqu'à 15 ou 20 kilomètres à pied pour rejoindre l'un des camps de l'UNICEF dans la ville de Gulu, à la seule fin de se mettre à l'abri de ces prédateurs et d'échapper aux razzias.

Quand on voit ce genre de choses, on se dit qu'il faut y mettre fin de n'importe quelle manière. À mon sens, il serait grand temps que la communauté internationale force le gouvernement ougandais à mettre un terme à cette situation tout à fait intolérable.

En République démocratique du Congo, cela existe aussi, même si je ne crois pas qu'il y ait encore des enfants soldats dans l'armée congolaise: la réorganisation et les brassages en cours l'empêchent. Par contre, il y a tellement de milices, de forces incontrôlées, peu contrôlées ou contrôlées de l'extérieur qu'il n'est pas exclu qu'il en reste encore beaucoup.

02.03 François-Xavier de Donnea (MR): Monsieur le ministre, il se peut qu'il y ait encore des filles qui soient dans l'orbite de militaires réguliers.

02.04 Armand De Decker, ministre: Au niveau des initiatives belges, la Belgique a contribué à la démobilisation d'enfants associés aux forces et groupes armés à travers différents projets et programmes, par exemple l'appui au processus de réhabilitation et de réinsertion des enfants associés aux forces et groupes armés ou victimes des conflits armés à Kinshasa et dans les deux provinces du Kasaï. Ce projet est exécuté par l'ONG internationale BICE (Bureau international catholique pour l'Enfance). Le BICE a reçu deux financements de la Belgique: le premier de 1 million d'euros en 2003 et le second de 1,1 million d'euros en 2005.

Ensuite, il y a eu – et je l'ai visité – le programme de réintégration familiale et communautaire en faveur des mineurs démobilisés des forces armées à Kinshasa et dans la province de l'Équateur. Ce projet est exécuté par la Croix-Rouge de Belgique. Il a reçu deux financements: le premier de 500.000 euros en 2004 et le second de 750.000 euros en 2005. La prochaine fois que vous irez à Kinshasa, vous pourrez visiter un camp de la Croix-Rouge de Belgique qui traite des enfants soldats. C'est absolument épouvantable à visiter car on se rend compte, comme vous le disiez tout à l'heure, que beaucoup de ces enfants, qui sont adolescents, sont très difficilement récupérables. Les garçons sont encore fiers de vous montrer leurs photos lorsqu'ils portent leurs mitrailleuses, leurs fusils, leurs bandes de cartouches. Ils sont heureux de raconter les exactions auxquelles ils se sont livrés. Les filles, en général, ont un regard totalement absent. Elles sont détruites mentalement. Ce sont des fantômes qui passent! C'est absolument épouvantable!

Il y a aussi le "Multi-country Demobilization and Reintegration Program", le MDRP. La contribution belge au MDRP s'élève à 10 millions d'euros. Le MDRP et la Banque mondiale ont investi ensemble 220 millions d'euros dans les activités de démobilisation et

Ouganda. Het is hoog tijd dat de internationale gemeenschap de Oegandese regering ertoe dwingt paal en perk te stellen aan die situatie.

Al denk ik dat het reguliere leger in Congo geen kindsoldaten meer in zijn rangen telt, toch is het niet uitgesloten dat er nog kinderen deel uitmaken van de talrijke milities die weinig of niet worden gecontroleerd.

02.04 Minister Armand De Decker: België heeft bijgedragen aan diverse programma's voor de demobilisatie van kindsoldaten. Ons land financierde onder meer ten belope van 1 miljoen euro in 2003 en 1,1 miljoen euro in 2005 een project van het Bureau International Catholique de l'Enfance in Kinshasa en de twee provincies van Kasaï.

Daarnaast was er het re-integratieprogramma voor minderjarigen in Kinshasa en in de Evenaarsprovincie, dat door het Belgische Rode Kruis werd uitgevoerd en door ons land gefinancierd werd ten belope van 500.000 euro in 2004 en 750.000 euro in 2005. Het lot van die kinderen is schrijnend. De adolescenten zijn dikwijls verloren voor de maatschappij, en de meisjes zijn in de meeste gevallen onherstelbaar zwaar getraumatiseerd.

België steunt tevens het *Multi-Country Demobilization and Reintegration Program* (MDRP) voor een bedrag van 10 miljoen

de réinsertion en République démocratique du Congo, dont 26 millions de dollars américains pour des projets de démobilisation et de réinsertion des enfants associés aux forces et groupes armés.

Les projets sont exécutés par des partenaires stratégiques comme la Croix-Rouge de Belgique, Save the Children, Care, l'International Rescue Committee, l'International Foundation for Education and Self-Help sous la coordination de la CONADER (Commission Nationale de Désarmement, Démobilisation et Réinsertion), qui, comme vous le savez, est l'organisation de désarmement et de réinsertion de la République démocratique du Congo avec l'appui technique de l'UNICEF. La Belgique est membre du comité d'approbation des projets concernant ces enfants associés aux forces et groupes armés.

En termes de bilan, on me dit qu'en date du 31 août 2006, 27.346 enfants ont été démobilisés avec l'appui du MDRP. Ce résultat correspond sans doute à environ 90% de la quantité estimée de 30.000 enfants associés aux forces armées au début du processus.

La Belgique partage un nombre des soucis évoqués dans le rapport d'Amnesty International. Notamment en ce qui concerne le volet de réinsertion, il est montré que les résultats des projets sont restés en dessous des attentes. Il y a également des problèmes de communication et de coordination entre les organisations internationales en charge de l'exécution des projets de la CONADER.

Enfin, en ce qui concerne les filles, les chiffres de la CONADER montrent que 12% des enfants démobilisés sont des filles. Le pourcentage des filles dans les forces armées et les milices était probablement plus élevé mais les projets rencontrent des difficultés pour atteindre ces groupes cibles à cause de la stigmatisation.

Il a été observé que le processus pour faire sortir les enfants des forces armées et des milices a été plus complexe et a nécessité plus d'efforts que prévu. La présence de la Belgique dans le comité d'approbation a permis de suivre de près les discussions par rapport à la planification, la préparation et l'exécution des projets concernant les enfants soldats et d'orienter les recommandations pour améliorer leur mise en œuvre.

Nous avons développé dans l'est du Congo un programme qui vient en aide aux femmes et aux enfants subissant des violences, notamment des violences sexuelles, comme c'est fréquemment le cas dans les régions occupées par ces milices. C'est un programme de 8 millions d'euros en collaboration avec l'UNICEF et la Croix-Rouge de Belgique, etc. Dans le cadre de ce programme, nous touchons aussi à cette problématique puisque nous prenons tous les cas repris dans le champ d'activité des ONG et des organisations multilatérales qui le mettent en place.

Durant les derniers mois, les négociations avec la CONADER en vue de l'approbation des nouveaux projets pour faire face aux quantités restantes ont été difficiles. Lors de la réunion du MDRP qui s'est tenue à Paris les 5 et 6 décembre, il a été décidé dès lors que le MDRP reprendra ces dossiers en mains et qu'il les gèrera sous le régime de projets spéciaux.

euro.

Die projecten worden uitgevoerd door strategische partners zoals het Belgische Rode Kruis, en gecoördineerd door de nationale commissie voor ontwapening, demobilisatie en re-integratie (CONADER), met de technische steun van Unicef.

Op 31 augustus 2006 waren er 27.346 kindsoldaten gedemobiliseerd, d.i. 90 procent van de 30.000 kinderen die bij de troepen behoorden. De resultaten van de re-integratie beantwoorden echter niet aan de verwachtingen. Er zijn problemen geweest met de communicatie en coördinatie tussen de internationale organisaties en de CONADER.

Volgens laatstgenoemde nationale commissie zijn 12 procent van de gedemobiliseerde kinderen meisjes. Wellicht lag dat percentage hoger in het leger en de milities, maar de projecten stuiten op moeilijkheden als gevolg van de stigmatisering.

Doordat België zitting heeft in het comité dat de projecten moet goedkeuren, kan ons land de besprekingen van nabij volgen en de aanbevelingen sturen met het oog op een optimale uitvoering ervan.

Wij buigen ons eveneens over die problematiek in het kader van het programma van 8 miljoen euro dat we in samenwerking met onder meer Unicef en het Belgische Rode Kruis ontwikkeld hebben in het oosten van Congo, en waarmee we de vrouwen en kinderen die het slachtoffer zijn van geweld willen helpen.

Omdat de onderhandelingen met de CONADER de jongste maanden in het slop zijn geraakt, zal het MDRP de dossiers beheren.

We kiezen voor een progressieve benadering en zullen het project

Vu les divergences par rapport aux chiffres, l'exactitude des chiffres étant une question récurrente en République démocratique du Congo, une approche progressive sera suivie en fonction des données fiables. Les extensions au projet seront mises en place.

verder uitbreiden naarmate we over meer betrouwbare cijfergegevens beschikken.

Monsieur de Donnea, voilà la réponse à votre importante question.

02.05 François-Xavier de Donnea (MR): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses. Il est en effet important que la Belgique continue à appuyer, chaque fois qu'elle en a l'occasion, des initiatives du type de celle que vous avez longuement décrite.

02.05 François-Xavier de Donnea (MR): Het is van belang dat België dat soort initiatieven blijft ondersteunen en dat de internationale gemeenschap de Congoese regering helpt om de milities uit te roeien die Ituri, Noord-Kivu en Manyema in hun greep houden en die hardhandig kinderen blijven inlijven.

Il est essentiel – vous y avez fait allusion –, à présent que le Congo est doté d'un parlement élu, a un président élu et qu'un gouvernement va se mettre en place, que la communauté internationale non seulement exerce une pression maximale mais apporte également son aide au gouvernement du Congo pour éradiquer toutes ces milices qui sévissent en Iturie, au Nord-Kivu et dans certaines parties du Maniema. Elles opèrent des razzias, remobilisent des personnes parmi la population qu'elles soumettent par ailleurs à leurs sévices. Par conséquent, une des priorités de la communauté internationale, au Congo comme en Ouganda ou dans les autres pays comptant encore ce genre de milices illégales, doit évidemment consister à nettoyer tout cela et de permettre à ces régions de repartir d'un bon pied tout en sachant que des dizaines de milliers de personnes sont stigmatisées à vie et éprouveront d'énormes difficultés à être et à se réinsérer dans les circuits économiques et sociaux.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.02 uur.
La réunion publique de commission est levée à 17.02 heures.*